全國慶祝加國百年 昨經決定大會程序

該籌委會，連日來又為各機關團體舉行會議。計有：禺山總公所三十元。中華基督教。鴻安旅館，陳益乾。黃同漢。中國國民黨駐烏埠分部。烏埠中華會館。僑聲日報。駐可徒捷予。岡州總會館。寶雲山總公所。陳穎川堂。中華出版社。馬氏宗公所。昭倫總公所。英利餐館。許秉信。胡彩星。林樹榮。馬子文。李自南。馬巨新。許炯昌。李元俊。蔣勳。許炯昌。李劉夫人。伍遠源。黃啓爵。甄鴻光。余煦和。林日文。每二元。大漢公報。王華遙。佐治咖啡館。關勳煜。關勳西。蔡英錦。黃榛世。漢升體育會。李文錦。李玉孫。許高陽書社。黃伯歡。黃東合。關雲龍。遡源總堂。李炬悅。陳濟民。李渙邦。馬觀熾。五洲古董行。黃集昂。李明甫。彭禮。黃日運。林鼓青。鄧尼寅。馬鄉堅。何龍。林蕃衍。遠達。聯合餐館。黃華。井文旅館。唐氏餐館。盧榮勳。劉和。李炳平。溫景榮。幼丁庭。蔡耀。李偉權。楊桃。殷先生。舍基。華盛頓旅館。馬碧允。伍榮康。劉大開。劉章逸。李彼尔。鄭其浩。梁來生。黃昂賢。雷妙安。劉英柱。李耐保。馬根。李華俊。鄭彬。中國廚房。崖才。劉孔樞。雲高華花舖。李贊韶。黃昂明。天錄閣。高章信。陳穆添。蔣壽年。鄭厚富。周贊雄。楊觀。余健氏。曹俞。李奉先。鍾錦章。李仕波。李券。李長珑。鍾煜勳。余毓滴。雷標。鄭潤復。廖耀光。廖耀榮。鄭榮想。林沛康。蘇金容。蘇蒼。林岳琴。黃英世。聖古旅館。胡炳良。盧鷹餐館。鍾聖雲餐館。賀鎮世旅館。綿旦市打餐館每五元。五元以下頗多。容日續報云

（續完）

梅干治病兼防病

用青梅熟裂的梅乾。日本的中國的梅乾。味極酸。但我們對它都感覺愛吃。情有不能減味。雖今許多仍然這樣做。大吃它一枚。可保証健康。新年的第一天早上。在茶裏放上一枚喝了。能整年無病。若今日。許多人每天早餐。仍必吃一枚哩。

農村人家和城市許多人家。都醃梅干吃。農人在其舍之四周種梅樹。把摘取到的梅果實供醃用。一般到六月其果實長成而未熟。皮色仍青綠。須採摘醃用。他們做少年吃。還因它比他國種的更覺得酸所致。

他們採摘到果實。把它洗後。放入桶裝加鹽。用重物壓上。經過十天左右。把它拿出。鋪在草席上。放到太陽下面晒幾天。最後加入紫蘇葉。來增加其香氣和顏色。這樣製成的梅干。可保存多年不壞。且越久越好吃。許多人家。且因其所醃的梅干有五年至五十年的梅干。那麼久。而尚人自誇呢。

梅實什醃得。不免于皺縮。和老人的面孔相似。彼邦人士。因此。把年老人皺縮的面孔。說成梅干面。

他們做午餐或野餐用的飯團裏。常放上一枚梅干。據說可使飯團不餿。

他們又把青梅和糖放進燒酒（有百分四〇酒精的）做成可喜飲料。這種飲料。當摘果時。許多人家都選的。

彼我有許多地方。都有大的梅村園。其所產的果實。就用了製梅干。箱根地方附近的小田川。其人們所製的紫蘇包葉梅干。很是著名。

據說。一杯熱梅干茶。能傷風感冒有效哩。

雲埠建樺社月會通告

茲通告事：本社定期於本月大日（星期五）下午八時半。在本社禮堂召開會議。報告各部門數目外。同時舉行紀念會宜。并有若干要案應待商討。敬希本社全體職員暨男女社員等。依時出席參加會議。共決進行。是所至盼。此佈。

社長陳文彬 書記李耀福

中華民國五十六年十月四日

殯館平賣

中西殯館。位于埠中心。用具設備。各樣齊全。不論有來去水。地氣。并裝有冷氣機。現因人力缺乏。與健康問題。而不堪負荷。願將全部生意傢俬出讓與人。取價從廉。如有志營斯業者。請速前來面議或函商。均可意便。請勿失良機。

本殯館主人啓

地址：Lucky Cafe Co. Ltd. 4905-50 Ave., Lloydminster, Alta.

中西餐館平賣

適合股份或家庭式經營。取價相宜。如有合意者。聽下午四時電話接洽。

電話：五五四〇五四

馬松安啓事

弟深覺黨近洪門民治黨社洪人受戮。任職多年。彷徨靠無皇樹。有失衆望。殊深慚怍。詎料近年來精神欠佳。加以生活壓迫。工作為身。深感力與心違。敬希下屆選舉。另選賢能。此後任何社團職員。概無餘力勝任。幸祈鑒諒。特登報聲明。

黨弟馬松安謹啓

塘西花月痕

（接第五版）

棋是他底敵。他還懷疑大白祺特強欺侮自己的愛人。黎〇氏顯在痛心之際。警見×面桂施施從外來。嚇得七魂生烟無用。失超三千丈。×面桂才開得一句：

「爲什麼你要哭。有誰欺負你？」黎〇氏憤無可洩。也不答說。一手緊摟×面桂的臂膀。臂膀上已深深印下一排牙齒痕。深處有血線迸出。紅腫可怖。他一邊輕輕撫摸傷痕。埋怨地說道：「你爲什麼突然咬我一咬。險些連皮肉也咬下來！我自問對你一片忠心。絕對服從。你說過不許我親近。我至今未有第二家侵犯你。雖然我必褻瀆無。夢魂顛倒。好幾次想向你訴苦。要求你給予我的心事。但我一腔壓抑自己。不敢造次。那在你爲什麼咬我……」

黎氏嚶嚶啜泣。聽到哭聲。含悲咽淚。有何面目見人。不禁悲從中來。放聲大哭。×面桂忽然聽到婦人的哭聲。像是黎〇氏。車實上整個賊巢。僅有她一人是女性。除她外更有誰人？惜玉憐香之意。油然而生。循聲追踪。直入房一覘究竟。因爲×面桂的心中。認定大口

第卅九節：新煥勝「賊女」桂生

同時事實擺在且前。月信沒有來潮。經有兩月。至日未愈歡。現在生理變態。非懷孕而何？她越想越驚惶。心裏十分着急。恨不能立刻找個醫生診斷。事果屬實。無論如何要想辦法墮胎。湊巧這個時候。官兵包圍的風聲。再度緊急起來。更覺走頭無路。惟有勉強忍耐一些時。過了一個月。黎〇氏發現肚皮逐漸膨脹。身體變化的徵象。已證實登蓆含胎。殆無疑義。她念到翰爽的後果。有何面目見人。不禁悲從中來。放聲大哭。×面桂忽然聽到婦人的哭聲。像是黎〇氏、車實上整個賊巢。僅有她一人是女性。除她外更有誰人？惜玉憐香之意。油然而生。循聲追踪。直入房一覘究竟。因爲×面桂的心中。認定大口

（下〇代廖字×代黑字）

本公司謹擇十月十五日下午壹時舉行成立第五十二週年紀念典禮敬治觴茶並于同日下午六時寅具薄酌屆時統請

洪門民治黨駐美洲總部加總支部暨支分部達權支社洪門各級機構及叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

維城洪門達權總社全人敬約

Oart Coon Club, 557 Fisgard St., P.O. Box 601, Victoria, B.C.

代來

價目必定平宗一唯的

本公司爲加國百貨公司貨價折扣制始祖

本公司折扣價時常爲全市最「廉」現款交易節約之道無利息及遞送費用

貨真價實，童叟無欺。

陸海軍公司貨價，比任何人相宜。

貨物包君滿意，不然原銀奉回。

本公司曾替華埠華友服務四十餘年。

ARMY & NAVY DEPT. STORES

VANCOUVER 25 WEST HASTINGS NEW WESTMINSTER 508 COLUMBIA ST.

如君等需要銀行給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以便助君等，此三分行設在卑打街夾羅街，華市定夾勒街，華市定夾亞弼街，請與各分行經理商談，彼將樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等運款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

梁祺 LEONG KEE

227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B.C.

電話：684-3587

修葺樓宇，內外面格，裝修油漆，扶正傾斜房屋，改換屋頂及瓦仔天面，修理水簡當批，承建菜園玻璃屋，接造地格窗，天面律仔工程，經驗豐富，價錢老實。

（承接土木大小工程）

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM

137 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Canada

Phone: 682-1514

遷舖廣告

經啓者：本茶室開張以來歷蒙我僑胞過愛照顧實感我僑胞之賜極多矣今因批約期滿業主取回舖位本茶室定于九月十九日停業轉運各用具往新址（即馬氏總公所樓下）一三七號擬定在十月初旬完妥開張照常營業如蒙不棄屆時請駕臨或來函指示為盼

益豐茶室謹啓

雲高華埠★★★